



Guía de inicio rápido

Contenidos del sistema

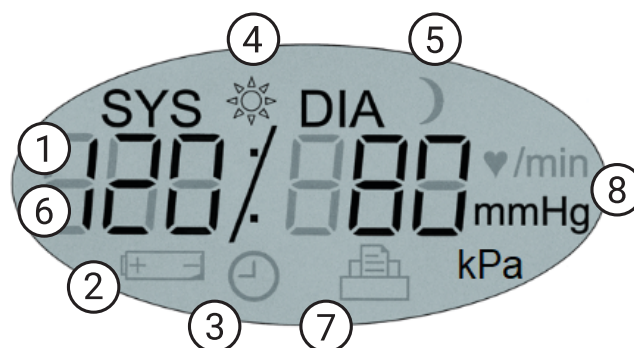


Guía de inicio rápido - Índice

Contenidos del sistema	1
Introducción al sistema Oscar 2.....	2
Programación de un dispositivo y configuración de un estudio	4
Revisión de un estudio e impresión de un informe	5
AccuWin Pro 4.....	6
AccuWin Pro 4.....	7
AccuWin Pro 4.....	8

Guía de inicio rápido

Introducción al sistema Oscar 2



1. Tecla Inicio/parada

Para el encendido:

Pulse la tecla Inicio/parada.

Para el apagado:

Si no se está efectuando una lectura, MANTENGA pulsada la tecla Inicio/parada hasta que escuche 8 pitidos (aproximadamente 5 segundos) y después suelte la tecla.

Para interrumpir una medición:

Presione la tecla Inicio/parada en cualquier momento durante una lectura.

Para iniciar un estudio de PAA programado:

Si la hora parpadea, pulse la tecla Inicio/parada para efectuar la 1ª lectura.

Para iniciar una lectura de PA manual:

Si se muestra el reloj, pulse la tecla Inicio/parada.

2. Marcador de eventos o respuesta a la dosis
3. Botón de día/noche

1. **Hora:** Se muestra cuando el monitor no está tomando una lectura.
2. **Batería:** Indica nivel bajo; REEMPLAZAR BATERÍAS.
3. **Reloj:** Estudio de PAA en curso.
4. **Sol:** Indica el período DESPIERTO del estudio.
5. **Luna:** Indica el período DORMIDO del estudio.
6. **Lectura de PA** - Durante una lectura, muestra la presión del manguito. Inmediatamente después de una lectura, muestra los resultados de PA, seguidos por la frecuencia cardíaca en latidos por minuto.
7. **Icono de lecturas:** Indica el número de lecturas de PA que hay en la memoria.
8. **Unidad:** Indica la unidad de medida del valor visualizado

Guía de inicio rápido

Introducción al software AccuWin Pro 4

AccuWin Pro 4



1. Barra de herramientas de acceso rápido

Acceso a funciones mediante el software AccuWin Pro 4

2. Lecturas individuales

Mediciones de estudios individuales y comentarios

3. Gráfico de datos de PAA

Se proporciona gráficamente el valor sistólico, el valor diastólico y la frecuencia cardíaca frente a los umbrales de PA

4. Umbrales de gráficos de PAA

Para ajustar umbrales y período despierto/dormido

5. Pestañas con datos del paciente y del estudio

Información adicional sobre el estudio y el paciente

Teclas de la barra de herramientas



Programar dispositivo



Recuperar estudio del dispositivo



Base de datos de pacientes



Impresión, vista previa



Imprimir



Imprimir página



Crear PDF



Exportar



Ajustes



Ayuda



Salir



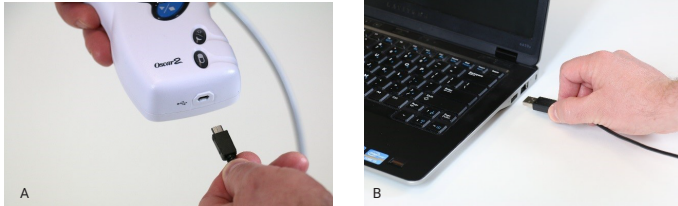
Idiomas

Guía de inicio rápido


Programación de un dispositivo y configuración de un estudio

Conexión del monitor PAA Oscar 2

1. Inserte 2 baterías alcalinas AA en el Oscar 2
2. Conecte el cable USB al puerto USB del monitor PAA y al ordenador.



Programación del monitor PAA Oscar 2

1. Haga clic en el icono de programación de la barra de herramientas 
2. Introduzca el ID del paciente.
3. Pulse Buscar paciente para cargar la información de un paciente existente, en caso de estar disponible. Si se solicita con un paciente existente, pulse Confirmar coincidencia.
4. Ajuste los tiempos del período despierto/dormido y los intervalos de medición.

Pulse Programar para configurar el dispositivo.

Programming monitor

Standard Advanced Template:


Patient Information

Patient ID Study Reference Birth Date

Last Name First Name Middle Name

Measurement Schedule

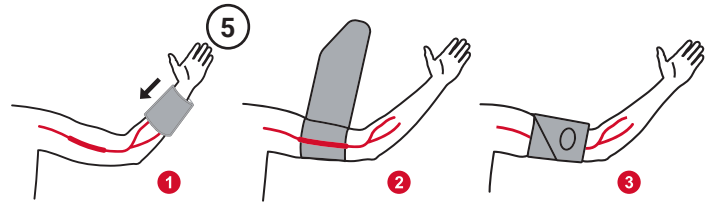
Period	Hour	Brachial BP Interval	Central BP Interval
Awake time:	1:30	20 mins	None
Sleep time:	6:00	45 mins	None

ATCOR  Start study in 5 minutes Quality Control

Inicio del estudio de un paciente

PRECAUCIÓN: La colocación inadecuada del manguito o el uso de un tamaño incorrecto pueden generar resultados erróneos y engañosos en las mediciones de presión arterial. Si usted no está familiarizado con el uso del manguito, consulte el manual para obtener instrucciones completas acerca de su aplicación. Para seleccionar el tamaño adecuado, utilice los marcadores de rango y la marca "Index" dispuesta en el manguito.

5. Conecte el tubo de PA al manguito.
6. Aplique el manguito para MAPA Orbit en el brazo no dominante del paciente, con el símbolo de la arteria sobre la arteria braquial.




7. Coloque el dispositivo en el estuche y fíjelo al paciente utilizando un cinturón, con el tubo situado en torno a la parte posterior del cuello del paciente.
8. Pulse la tecla Inicio/parada para realizar una medición de PA de prueba y verificar que se desarrolle con confort y precisión.
9. Proporcione al paciente instrucciones orales o escritas para el estudio. Para obtener el contenido instructivo sugerido, consulte el manual.

Guía de inicio rápido

Revisión de un estudio e impresión de un informe

Recuperación de un estudio

1. Conecte el Oscar 2 al ordenador mediante el cable USB.
2. Haga clic en el icono de recuperación 
3. Decida si crear un nuevo paciente o seleccione otro paciente existente en la base de datos.

No Patient Found

No patient found in the database:


ID:

Study Reference:

Birth Date:

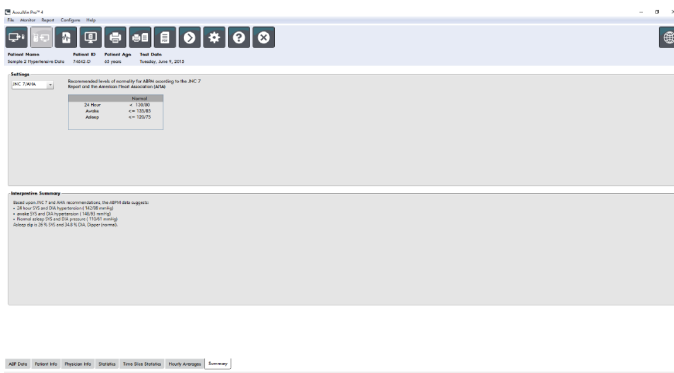
Name:

Revisión de un estudio


1. Recupere un estudio de un dispositivo o seleccione un estudio existente de la base de datos de pacientes. 
2. Para ver los datos del estudio, utilice las pestañas correspondientes situadas en la parte inferior de la pantalla de revisión.

ABP Data Patient Info Physician Info Statistics Hourly Averages Summary

3. Configure un resumen con interpretación automática sobre la base de las directrices de la AHA, la ESH o las guías pediátricas.



Almacenamiento e impresión de un informe

1. Personalice la configuración de sus informes utilizando la respectiva pestaña en el menú de ajustes. 

Configuration

Hardware Settings Data Display Diary Comments Email Report Export

Formats Details

One page report
Standard report
Full report

Report Pages

Summary Page

Patient Information Page

Statistics Page

Time-Slice Statistics Page

Reviewed Data Page

Omitted Data Page

BP Load Page

Hourly Averages Page

Study Comparison Page

Histogram Page

Monitor Configuration Page

New Report Delete Report

Report Title

Font Weight: Normal

Font Size: 10

Default


OK Cancel Help

2. Haga clic en uno de los siguientes iconos:

- Guardar PDF en el disco 

- Vista previa del informe en PDF 

- Enviar informe a la impresora 

- Enviar una página del informe a la impresora 

Guía de inicio rápido

AccuWin Pro 4

Selección del tipo de instalación

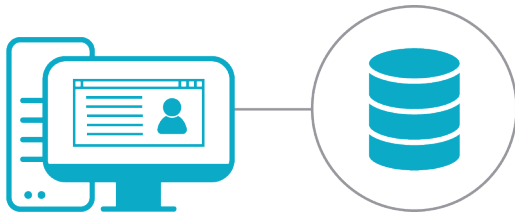
AccuWin Pro 4 puede instalarse en un único ordenador (instalación local) o en múltiples ordenadores conectados a la misma base de datos con la información de los pacientes (instalación cliente-servidor).



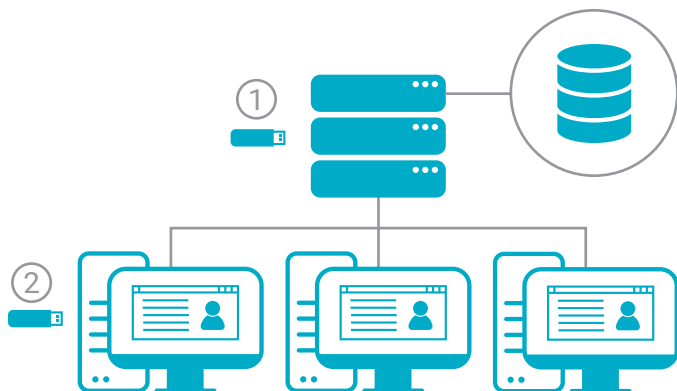
Instalación local

Para tener acceso con un único terminal de ordenador, ejecute el programa de instalación solamente en el terminal. La instalación local instalará la base de datos en el ordenador local.

Instalación cliente-servidor



Para realizar una configuración cliente-servidor con múltiples terminales, ejecute primero el programa de instalación en el servidor de la base de datos y luego en cada terminal de ordenador.



Notas para instalaciones en Windows 7 y de 32 bits

AccuWin Pro 4 se suministra con Microsoft SQL Server Express 2016, que requiere Windows 8.1 o superior y un sistema operativo de 64 bits. Los sistemas Windows 7 y de 32 bits requieren la instalación de SQL Server Express 2014. Utilice el programa de instalación de SQL2014, que se encuentra en la carpeta Advanced Installation Tools.

¿Necesita más ayuda?

Consulte nuestra "Guía de instalación y resolución de problemas" en la carpeta Advanced Tools para obtener ayuda en relación con los servidores SQL existentes

Contenido del dispositivo USB

- AccuWin Pro 4 con programa de instalación de SQL2016
- Las carpetas de idiomas contienen:
 - Manual de Usuario
 - Guía de inicio rápido
- La carpeta Advanced Installer Tools contiene:
 - Programa de instalación de sólo cliente; ligero, para instalaciones en estaciones de trabajo clientes
 - AccuWin Pro 4 con programa de instalación de SQL 2014

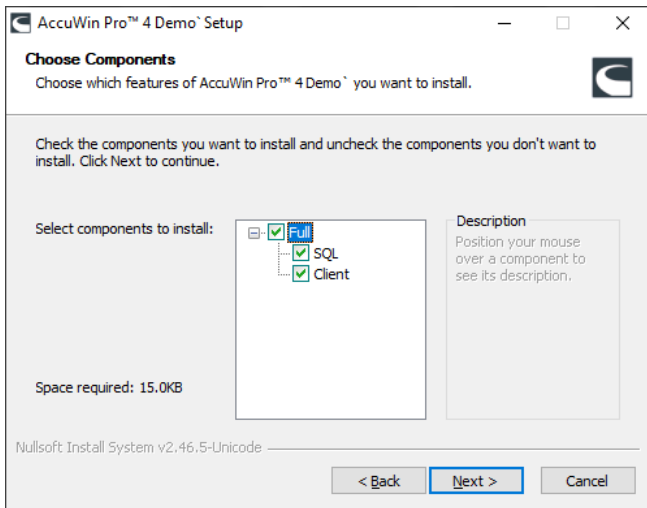
Advanced Installer Tools	4/24/2020 4:48 PM	File folder
Čeština	4/24/2020 4:48 PM	File folder
Deutsch	4/24/2020 4:48 PM	File folder
English	4/24/2020 4:48 PM	File folder
Español	4/24/2020 4:48 PM	File folder
Français	4/24/2020 4:48 PM	File folder
Italiano	4/24/2020 4:48 PM	File folder
Nederlands	4/24/2020 4:48 PM	File folder
Polskie	4/24/2020 4:48 PM	File folder
Português	4/24/2020 4:48 PM	File folder
Türk	4/24/2020 4:48 PM	File folder
中文	4/24/2020 4:48 PM	File folder
AccuWinPro4-4.0.3.183-SQL2016.exe	4/17/2020 1:20 PM	Application

Guía de inicio rápido

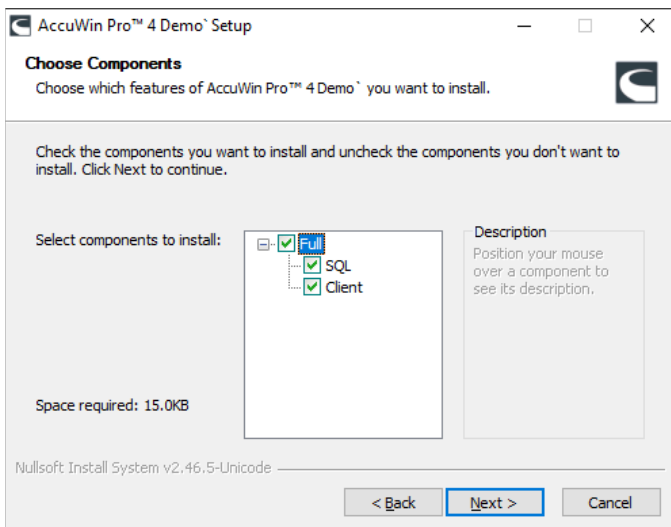
AccuWin Pro 4

Proceso de instalación local

1. Conecte su dispositivo USB de inicio y ejecute el programa de instalación de AccuWin Pro 4.



2. Seleccione el tipo de instalación **Full**:

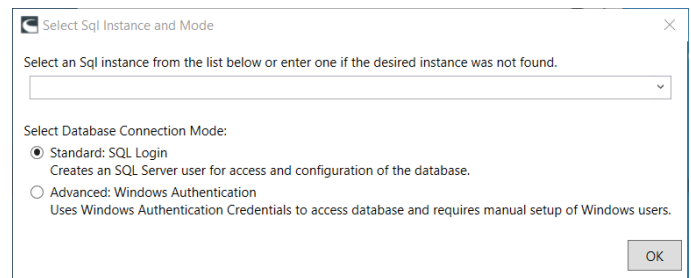
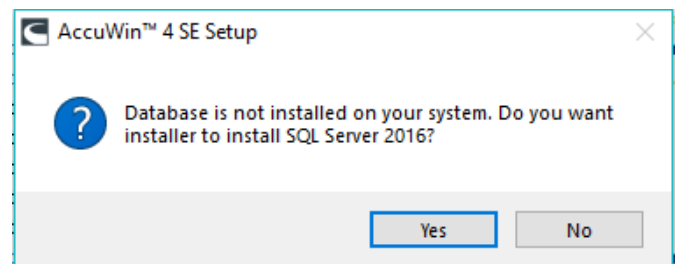


3. Complete la instalación de SQL Server

- AccuWin Pro 4 usará un SQL Server existente, cuando esté disponible, o solicitará la instalación de un nuevo SQL Server si no se encuentra un servidor. Si de manera predeterminada no se selecciona ningún servidor, seleccione la instancia denominada SQLEXPRESS_AWP al final, en caso de estar disponible.

- **Selección del tipo de conexión a la base de datos:**

- **Estándar: Inicio de sesión en SQL:** Configure un usuario de SQL Server para la comunicación a la base de datos. No se requiere otro paso para la configuración del cliente.
- **Avanzado: Autenticación de Windows:** Requiere la autenticación de Windows para acceder a la base de datos. Requiere que a cada usuario de Windows se le proporcione acceso a SQL Server.



- SQL Server 2016 solamente: Guardar certificado en el disco. AccuWin Pro 4 usa certificados para administrar el cifrado de bases de datos. Se requieren certificados para agregar clientes adicionales de AccuWin Pro 4.

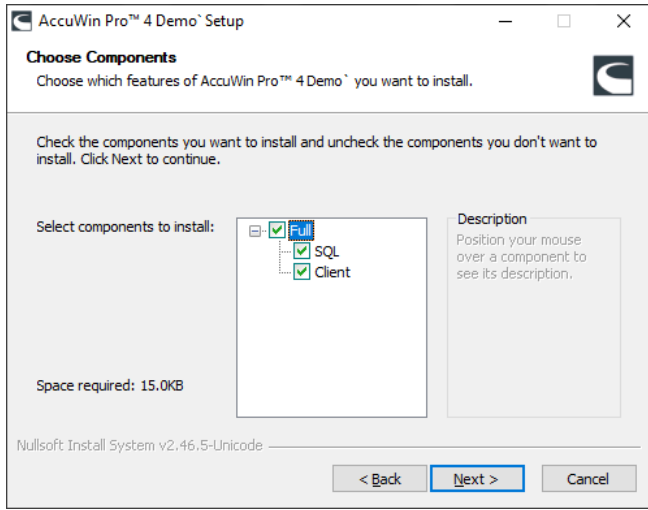
4. Ejecute AccuWin Pro 4

Guía de inicio rápido

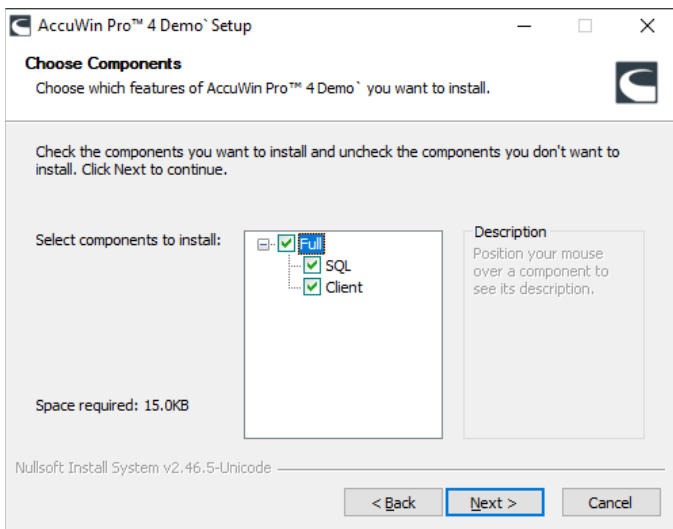
AccuWin Pro 4

Proceso de instalación cliente-servidor

1. Conecte su dispositivo USB de inicio y ejecute el programa de instalación de AccuWin Pro 4 en el servidor que será utilizado como base de datos de AccuWin Pro 4.



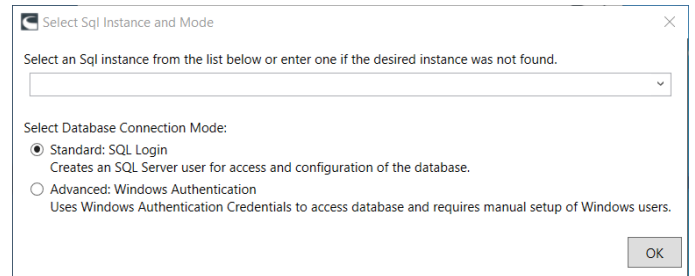
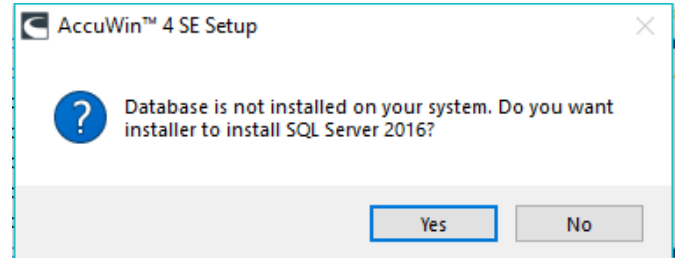
2. Seleccione el tipo de instalación **Full**:



3. Complete la instalación de la base de datos de SQL
 - AccuWin Pro 4 usará un SQL Server existente, cuando esté disponible, o solicitará la instalación de un nuevo SQL Server si no se encuentra un servidor. Si de manera predeterminada no se selecciona ningún servidor,

seleccione la instancia con AWP al final.

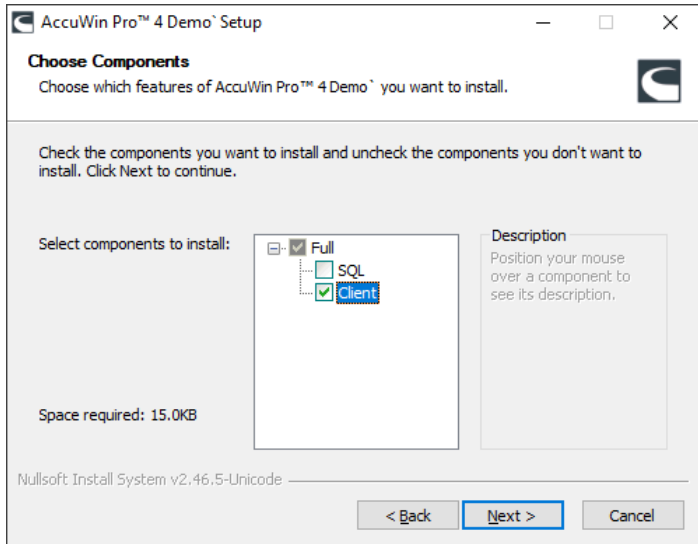
- Selección del tipo de conexión a la base de datos:
 - **Estándar: Inicio de sesión en SQL:** Configure un usuario de SQL Server para la comunicación a la base de datos. No se requiere otro paso para la configuración del cliente.
 - **Avanzado: Autenticación de Windows:** Requiere la autenticación de Windows para acceder a la base de datos. Requiere que a cada usuario de Windows se le proporcione acceso a SQL Server.
- Recuerde su **Tipo de conexión**, ya que necesitará usar el mismo método de conexión con todos los clientes.



- SQL Server 2016 solamente: Guardar certificado en su dispositivo de inicio. AccuWin Pro 4 usa certificados para administrar el cifrado de bases de datos. Se requieren certificados para agregar clientes de <<Software Name>>.
4. Conecte su dispositivo de inicio y ejecute el programa de instalación de AccuWin Pro 4 en todas las estaciones de trabajo que serán utilizadas como clientes de <<Software Name>>.
 5. Seleccione la instalación de sólo **Cliente**.

Guía de inicio rápido

AccuWin Pro 4



6. Cuando el sistema lo solicite, elija la instancia de SQL instalada previamente en el servidor y seleccione el mismo tipo de conexión.
7. SQL Server 2016 solamente: Cuando el sistema lo solicite, instale el certificado guardado durante la instalación del servidor.
8. Complete la instalación e inicie AccuWin Pro 4.

Información de contacto

<<Company Name>>
517 Airport Blvd, Morrisville, USA.

Tel.: 919.654.2300 800.421.8626
Fax: 919.654.2300
E-mail: CustomerSupport@SunTechMed.com
Web: SunTechMed.com

Información del fabricante



507 Airport Boulevard, Suite 117
Morrisville, NC 27560-8200 USA
Tel.: + 1.919.654.2300
+ 1 800.421.8626
Fax: + 1.919.654.2301
SunTechMed.com



EMERGO Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP Den Haag
Países Bajos

105 HuanGuan South Road, Suite 15 2~3/F
DaHe Community Guanlan,
LongHua District, Shenzhen
GuangDong PRC 518110
Tel.: + 86.755.29588810
+ 86.755.29588986 (Ventas)
+ 86.755.29588665 (Servicio Técnico)
Fax: + 86.755.29588829
SunTechMed.com.CN



0413

